

(1) Empfänger/Consignée/Destinataire			(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations			Delivery note		
Getrag S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA						(3) No. 10028210 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 09.04.2018		
(5) Lieferant/Supplier/Fournisseur			(6) Freight		(7) Delivery (actual)		Invoice	
Supplier no. 91024068 schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach			Deliver EUR		Delivered Car Freight Rush Express Post		Carrier Ext. vehicle Company vehicle	
							200 YFP	
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.		(11) Purchase order no./your order		(15) Orderer information		(12) Our department/our ref. / notre réf.		(13) Extension
		550003917401				S. Richter		07151/93299 -186
(19) Versandart/Shipment/Expédition		DDP(20)DDU		(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage		(22) Versandzeichen/Marks/Marquage		(23) Total weight in kg
Versand mit Schweizer		X		See below		LKW		Gross 1.564,9
								701,82 Net
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire								(26) Unloading point
Getrag S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA								100 14248
(27) (Line)	(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No.	(29) Goods, services description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage		(30) Menge/ Quantity/Quantité	(31) Unit	(40) Recipient comments		
	2517105400 2517105400 14.12.2016 k CH.NR. 6-0602-1 CH.NR. 6-0702-1	GE1054-13 Kupplungsdeckel 9 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 12 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 126 x GE-(501741) Rako-Behälter TBA-501740 21 x GE-(520922) A0806 Palettendeckel GE A0806 Palettendecke 126 x GE-(550594) Deckel für Rako-Behälter TBA-550594 126 x GE-(501723) Tiefzieheinsatz für GE1054 TBA-501723		1.260,00	Stk			
				10,00	Stk	180-17P 126 500 806 4023 180-17P 17P		
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata 1260 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 21 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: Firma								
(42) Receipt comments		(43) Quantity check		(44) Goods inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice approval
Date								
Name/ No.								

1) Sender/supplier schmid alutech gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach Phone 07151/93299-0		2) Supplier no. 91024068 3) Carrier order no. 4) Sender number from carrier:								
5) Loading point		CARRIER ORDER 6) Date 09.04.2018 17:00 7) Relation no.								
8) Shipment number 00089111		9) Carrier Schweizer Logistik GmbH Carl Benz Str. 23 D-71634 Ludwigsburg Phone 10) Carrier no. 00004-01 Telefax 13) Bordereau/load list no.								
11) Recipient Getrag S.p.A. Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO BA		12) Customer 15113 14) Load/unloading point 14248 Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO BA								
18) Reference and no./delivery note no. 10028210 10028210	19) Number 21 126	20) Packaging type GE-1/2 EUROP TBA-501740	21) SF 0 0	22) Contents Kupplungsdeckel Kupplungsdeckel	23) Loading Weight kg 195,30 340,20	24) Gross weight kg 1.564,92 0,00				
25) Total		147		26) Volume dm3/load meter		Totals		27) 535,50	28) 1564,9	
29) Hazardous goods classification					30) Hazardous goods description: See supplement if available.					
31) Shipping contract clauses Ex Works without packaging (EXW) (EXW)			32) Goods value for SLVS33 9.525,60		33) Carrier transport insurance Covered by		34) C.O.D.			
35) Assets				36) Sales order no. 37) Account 38) Transportation no. LKW 39) Vehicle ID 40) Shipping typ Versand mit Schweizer 41) Statement code 42) Confirmation of receipt by recipient: Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 12 APR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"						
43) Confirmation of receipt by driver: Above shipment is complete and in good order Remshalden - Grunbach, 06.04.2018 Date Time Signature				Stamp/signature			44) The shipment contains Euro flat pal. (FP) Euro grid pal. (GP)			Of which replaced Euro flat pal. (FP) Euro grid pal. (GP)
45) The General Terms and Conditions for German Carriers (ADSp) apply. Place of jurisdiction shall be the place of business of the c					46) For goods recipient (with barcode in lower section)					

(Space for barcode fields)

2) Supplier no.  *V91024068*	8) Shipment number  *2S0000089111*
10) Carrier no.  *4V00004-01*	13) Bordereau/load list no.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-002861 vom 09.04.2018



18-002861

Ludwigsburg, 09.04.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Schmid Alutec GmbH & Co. KG Föhrenbachstrasse 7 73630 Remshalden Grunbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 12.04.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Remshalden Grunbach Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 09.04.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 10028206+210	11 Anzahl der LM Nombre des colis 61	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 4.546
		15 Umfang cbm	
Summe: Total		61,00 EP	4.546,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhängen Fahrer		KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-002861 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date 13 APR 2018	
20 Schmid Alutec GmbH & Co. KG D-73630 Remshalden Grunbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	GETRAG I-70026 MODUGNO "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200858
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604